

# La Sportiva VEGA

## MANUALUL UTILIZATORULUI

### Recunoștințe

Vă mulțumim că ați ales cizmele de schi La Sportiva. Din 1928, La Sportiva s-a concentrat pe un singur lucru - crearea celor mai bune echipamente pentru sportivii montani și pasiunile lor în aer liber. Suntem mândri că ghetele de schi La Sportiva sunt proiectate, proiectate și fabricate în Italia. Calitatea și inovația sunt forțele motrice din spatele acestui proces. Site-ul nostru cizmele de schi-alpinism sunt special concepute pentru drumeții, curse și schi în spatele țării. Pentru siguranța dumneavoastră, vă recomandăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare și să vă ajustați cizmele în mod corespunzător de către un tehnician profesionist de cizme de schi.

La Sportiva

**Importator în România:** Niponino s.r.o., Zádveřice 84, Zádveřice - Raková, 763 12 Republica Cehă.

### 1. Avertisment

Schiatul în sine este periculos. Înainte de a pleca într-o drumeție sau pe o pârtie, este esențial să înțelegeți și să acceptați riscurile implicate și asociate cu această activitate. Sunteți responsabil pentru acțiunile și deciziile dumneavoastră. Fiți atenți și precauți atunci când schiați. Utilizarea cizmelor de schi în combinație cu sistemul de fixare a schiurilor poate contribui la riscul de rănire a membrilor inferioare și a genunchilor. Nu putem garanta că, în situații de risc extrem de rănire sau de deces, sistemul de fixare a schiurilor va fi eliberat/oprit și schiurile vor fi oprite. Utilizarea cizmelor de schi împreună cu sistemul de fixare a schiurilor cizme de schi nu garantează siguranța schiorului și nici nu exclude posibilitatea producerii unui accident în timpul schiatului. Folosiți cizmele de schi și orice tip de fixare a schiurilor pe propriul risc. Înainte de a utiliza acest produs, este esențial să:

- 1) să citească și să înțeleagă toate instrucțiunile și avertismentele asociate cu utilizarea acestuia
- 2) să fie instruiți în mod corespunzător în ceea ce privește utilizarea sistemelor de fixare a bocancilor de schi și
- 3) să învețe tehnici de schi corecte.

Necitirea sau nerespectarea oricăruia dintre aceste avertismente poate avea ca rezultat vătămări grave, paralizie sau moarte. Recomandăm ca toate modificările și reparațiile echipamentului (cizme de schi și legături de schi) să fie efectuate numai de către profesioniști certificați de schi tehnicieni în magazinele de schi specializate. Fixarea necorespunzătoare a bocancilor de schi și/sau reglarea necorespunzătoare a șiretului poate afecta funcția șiretului și poate duce la vătămări care pot fi evitate. Dacă alegeți să efectuați singuri această lucrare, vă rugăm să citiți încet, cu atenție și cu atenție toate instrucțiunile din acest manual de utilizare înainte de a proceda manual. Cu toate acestea, în acest caz, La Sportiva nu își poate asuma nicio răspundere pentru deteriorarea bocancilor de schi sau pentru rănilor cauzate.

## **2. Modelarea pantofului interior**

Cizma interioară este preformată și poate fi utilizată fără instalare ulterioară. În timp, se va adapta la piciorul dumneavoastră și va deveni mai confortabilă. Cu toate acestea, pentru a obține cele mai bune și maxime performanțe, vă recomandăm ca gheata interioară să fie montată de un tehnician profesionist. Talpa din spumă utilizată în tălpile La Sportiva este modelabilă prin căldură. Solicitați întotdeauna ca tălpile La Sportiva să fie termoformate de către un dealer autorizat La Sportiva sau de către un profesionist cu experiență.

Vă recomandăm să folosiți numai sisteme de turnuri de căldură cu aer cald, cunoscute și sub numele de încălzitoare de coș (nu cuptoare cu convecție).

În timp ce inserția de turnare prin căldură se încălzește, scoateți căptușeala interioară și încheiați toate șireturile. Încălziți cizmele în conformitate cu instrucțiunile de mai sus. Scoateți câte o căptușeală pe rând din turnul de căldură. Introduceți căptușeala interioară în ghetuță și asigurați-vă că este centrată corect. Puneți piciorul în cizmă. Introduceți în schelet și asigurați-vă că gheata este centrată corect. Așezați cu grijă încălțăminte în schelet la nivelul poziția corectă, având grijă să nu zgâriați materialul și să nu trageți prea tare de spumă, deoarece cizma este fragilă atunci când este încălzită. Nu trageți de curele în timpul procesului de turnare/montare. Acum trageți ușor de partea din spate a tălpii și glisați călcâiul în sus și în jos pentru a vă asigura că este perfect așezat în zona călcâiului. Înfigeți scheletul moderat de ferm, îndoiiți piciorul la gleznă pentru a așeza corect încălțăminte și apoi fixați încălțăminte în MODUL SKI. Stați în ambele cizme într-o poziție relaxată de schi (genunchii îndoiiți) și așteptați cel puțin 10 minute pentru ca cizma să se răcească complet. Ridicarea degetelor de la picioare stând pe o bucată de lemn de 2 x 4 (50 x 100 mm) va ajuta la îmbunătățirea potrivirii în zona călcâiului. Dacă tălpile de încălțăminte au șireturi și decideți să le folosiți, așteptați să le instalați până când tălpile se răcesc complet (30 de minute sau mai mult în afara scheletului). Folosiți plasturii adezivi rotunzi furnizați pentru a acoperi niturile din interiorul scheletului. Acest lucru protejează garniturile de deteriorarea cauzată de abraziune și le prelungește durata de viață.

### 3. Spoiler

Spoilerul are două poziții. Pentru a regla spoilerul, este suficient să deșurubați șurubul care îl fixează pe scheletul și deplasați piulița în T în a doua poziție. De asemenea, puteți scoate complet spoilerul. Folosiți șuruburi Loctite Blue (sau orice alt produs de blocare permanentă a filetului care permite îndepărtarea cu unelte manuale) pentru a le împiedica să se slăbească singure. Nu strângeți prea tare șuruburile.

### 5. Moduri de coborâre/plimbare

Aceste modele au o pârghie de comutare pentru schimbarea modului de mers/coborâre situată pe partea din spate a scheletului.

Modurile WALK și SKI sunt marcate în mod clar pe spatele scheletului.

- MODUL DE MERS PE JOS

Odată ce cataramele sunt bine prinse, deplasați maneta de comutare a mecanismului în poziția WALK (în jos).

- MODUL SESIUNE

După ce cataramele sunt bine prinse, deplasați maneta de comutare a mecanismului în poziția SKI (spre sus).

### 4. Compatibilitate cu legarea

Placa de bază patentată pentru bocanci de schi este compatibilă cu legăturile TECH ski-alp.

### 6. Antet reglabil

Cu acest sistem reglabil de ajustare a înclinației înclinației în față a căminului în trei poziții diferite (10°, 14°, 18°), puteți regla pantoful în funcție de preferințele dumneavoastră personale de mișcare înainte. Pe partea din spate a chimirului veți găsi o placă pentru reglarea cotorului. Fixați căminul prin glisarea pantofului în SKI MODE (modul de coborâre). Mutați căminul înainte/înapoi pentru a vă asigura că este fixat în SKI MODE (MODUL SKI)

(modul de coborâre) până când auziți și simțiți mecanismul de blocare și blocare în MODUL SKI.

Deșurubați cele două șuruburi care fixează placa de reglare cu trei-patru ture. Împingeți cele două șuruburi și glisați placa în poziția dorită a troliului: poziția "-" pentru troliu de 10°, poziția de mijloc pentru troliu de 14°.

sau "+" pentru 18°. Utilizați șuruburi Loctite Blue (sau orice alt produs de blocare permanentă a filetului care permite îndepărtarea cu unelte manuale) pentru a le împiedica să se slăbească spontan. Nu strângeți prea tare șuruburile.

### 7. Marcarea centrului pantofului pe talpa intermediară a scheletului

Centrul ghetei, care este esențial pentru calcularea poziției corecte a legăturii pe schi, este indicat printr-o linie verticală turnată în partea inferioară a scheletului ghetei, atât în exterior, cât și în interior.

## 8. EZ Fit Toe

Poziția limbii poate fi ajustată cu ajutorul balamalei de magneziu EZ Fit™ de deasupra vârfului. Există 3 poziții cu o gamă totală de ajustare de 4 mm (de la +2 mm la -2 mm) pentru a regla cu precizie ajustarea și potrivirea. Poziția prestabilită din fabrică este "0" sau neutră. Pentru a regla Sfat EZ Fit, deșurubați pur și simplu cele două șuruburi care fixează placa de magneziu și glisați placa și limba spre "-" pentru o ajustare de 2 mm sau spre "+" pentru o ajustare de 2 mm. Pentru a vă asigura împotriva slăbirii accidentale, folosiți Loctite Blue (sau orice alt produs de blocare permanentă a filetului care permite îndepărtarea cu unelte manuale) pe șuruburi. Nu strângeți prea tare șuruburile.

## 9. Îngrijire și întreținere

- Curățați-vă pantofii cu săpun blând și apă călduță.
- După fiecare utilizare, îndepărtați cizma interioară de pe schelet și lăsați-o să se usuce în mod natural într-un loc cald și uscat, departe de căldură directă, cum ar fi șemineele, caloriferele și cuptoarele etc.
- În afara sezonului sau atunci când depozitați cizmele pentru perioade lungi de timp, asigurați-vă că scheletele și interiorul cizmelor sunt bine uscate, că cataramele sunt fixate și că cizmele de schi sunt depozitate la adăpost de lumina soarelui, într-o zonă bine ventilată.
- Din cauza utilizării, pe piesele din plastic poate apărea în timp o peliculă albă de suprafață. Acesta este un fenomen normal, iar pelicula poate fi îndepărtată cu un săpun blând, apă călduță și o cârpă.
- Nu depozitați bocancii de schi la temperaturi de peste 45°C (110°F).

## 10. Condiții de garanție

Pentru o perioadă de un an de la data achiziției, La Sportiva garantează cumpărătorului original cu amănuntul că produsul este conform cu specificațiile stabilite în acest manual de utilizare. În cazul în care cumpărătorul descoperă un defect, se așteaptă ca acesta să returneze produsul la adresa la care a fost achiziționat. Produsul va fi reparat sau înlocuit la discreția noastră. Ne rezervăm dreptul de a solicita o dovadă de cumpărare pentru toate cererile de garanție. Nu garantăm produsele împotriva uzurii normale, a modificărilor sau alterărilor neautorizate, utilizarea necorespunzătoare, întreținerea necorespunzătoare, accidente sau dacă produsul este/a fost utilizat într-un scop pentru care nu a fost destinat.

## 11. Limitarea garanției

În niciun caz La Sportiva nu va fi trasă la răspundere pentru orice daune directe sau indirecte suferite în timpul utilizării pantofilor, inclusiv pierderea pantofilor, compromiterea caracteristicilor externe sau alte pierderi economice.

Notă pentru rezidenții din S.U.A.: unele state nu permit limitări ale duratei garanției sau excluderea daunelor directe sau indirecte, astfel încât este posibil ca limitările de mai sus să nu se aplice în cazul dumneavoastră.